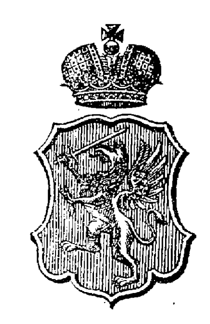
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXV.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXV. Jahrgang.

№ 53. Середа 11. Мая. — Mittwoch 11. Mai. **1877.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

На основаніи приговора Рижскаго Ландгерихта подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Янъ Силлингъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 3 верш., тѣлосложенія здороваго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ продолговатый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 26 лѣтъ. Особенныхъ примѣтъ на тѣлѣ неимѣетъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этаго бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 1843. 2

Auf Grund des Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Vagabund Jahn Silling nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 3 Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelbraunes Haupthaar, dunkelbraune Augenbrauen, graue Augen, eine längliche Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 26 Jahr alt und hat keine besonderen Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 1843. 2

На основаніи приговора Уголовнаго Отдѣленія Рижскаго Магистрата подлежитъ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Антонъ Осиповъ Кохтенковъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 4½ верш., тѣлосложенія крѣпкаго, волосы на головѣ и бровяхъ темнорусые, глаза сѣрые, носъ длинный, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице продолговатое, отъ роду ему около 25 лѣтъ. Особыхъ примѣтъ на тѣлѣ неимѣетъ.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ-годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, вмѣстѣ съ симъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 1726. 1

Auf Grund des Urtheils der Criminaldeputation des Rigaschen Raths ist der Vagabund Anton Ossipow Kochtenkow nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arsch. 4½ Wersch. groß, von kräftigem Körperbau, hat dunkelblondes Haupthaar, dichte schwarze Augenbrauen, graue Augen, eine länglichspitze Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 25 Jahre alt, und hat keine besonderen Merkmale.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von 2 Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiermit zum Abdruck in den St. Petersburger Senatsanzeigen abgefertigten Publication melden möge. Nr. 1726. 1

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленіе
отъ комитета о раненыхъ.

Главнѣйшій источникъ денежныхъ средствъ комитета о раненыхъ, на обязанности котораго лежитъ возможное обезпеченіе участи неимущихъ семействъ, составляетъ инвалидный капиталъ и его доходы, въ составъ которыхъ поступаютъ и жертвуемыя въ пользу инвалидовъ суммы.

На счетъ этихъ средствъ: производятся пенсіи, выдаются пособія, воспитываются дѣти и призрѣваются въ богадѣльняхъ инвалиды. Тѣмъ или другимъ изъ этихъ видовъ призрѣнія пользуется въ настоящее время 33000 лицъ.

Хотя средства комитета и достаточны для выполненія производящихся уже расходовъ, но неизбѣжная прибыль раненыхъ, вслѣдствіе нынѣшней войны съ Турціею, несомнѣнно увеличитъ расходы комитета и можетъ быть, въ такой мѣрѣ, что онъ встрѣтитъ затрудненіе въ оказаніи безотлагательной помощи подлежащимъ его покровительству раненымъ воинамъ и ихъ семействамъ.

Въ минувшую восточную войну по комитоту о раненыхъ поступило пожертвованій, отъ частныхъ лицъ, до 600,000 руб.

Въ виду такой готовности нашего общества помогать воинамъ, жертвующимъ своею кровію и жизнію за честь и безопасность отечества, комитетъ о раненыхъ надѣется, что и въ настоящее время, точно также какъ и въ Крымскую войну, общество неоткажетъ въ своемъ участіи въ обезпеченіи участи этихъ воиновъ и ихъ семействъ, и потому доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что пожертвованія въ пользу раненыхъ воиновъ и ихъ семействъ принимаются въ комитетѣ, ежедневно, не исключая и праздничныхъ дней, и что таковыя пожертвованія могутъ быть вносимы также во всѣ мѣстныя казначейства Министерства Финансовъ, которыя обязаны принимать пожертвованія и передавать въ распоряженіе комитета о раненыхъ.

Комитетъ помѣщается въ **С.-Петербургѣ**, на Надеждинской улицѣ, въ домѣ подъ № 9, кв. № 5. № 4970.

Bekanntmachung
des Comités für verwundete Krieger.

Die Hauptquelle der Geldmittel des Comités für verwundete Krieger, welchem die möglichste Sicherstellung des Loses der unbemittelten verwundeten Krieger und deren verwaisten Familien obliegt, bildet das Invaliden-Capital und dessen Einkünfte, welchen auch die zum Besten der Invaliden dargebrachten Summen einverleibt werden.

Aus diesen Mitteln werden: Pensionen bewilligt, Unterstützungen ertheilt, Kinder erzogen und Invaliden in den Armenhäusern verpflegt. Die Anzahl der Personen, welchen die eine oder die andere Art der Verpflegung zu Theil wird, beträgt gegenwärtig 33,000.

Wenngleich die Mittel des Comités zur Bestreitung der gegenwärtigen Ausgaben auch ausreichen, so wird der unvermeidliche Zufluß von Verwundeten, durch den gegenwärtigen Krieg mit der Türkei, ohne Zweifel die Mittel des Comités in dem Maße in Anspruch nehmen, daß er auf Schwierigkeiten stoßen könnte, den auf seinen Schutz angewiesenen verwundeten Kriegern und deren Familien unverzügliche Hilfe zu gewähren.

Während des letzten orientalischen Krieges flossen dem Comité für verwundete Krieger an Gaben von Privatpersonen circa 600,000 Rbl. zu.

In Anbetracht einer solchen Bereitwilligkeit unserer Gesellschaft, den Kriegern zu helfen, welche zur Ehre und Sicherheit des Vaterlandes ihr Blut und Leben zum Opfer bringen, hofft der Comité für verwundete Krieger, daß die Gesellschaft, ebenso wie während des Krimkrieges, ihre Theilnahme an der Sicherstellung des Loses dieser Krieger und deren Familien bethätigen werde, und bringt zur allgemeinen Kenntniß, daß Gaben zum Besten verwundeter Krieger und deren Familien im Comité täglich, Festtage nicht ausgenommen, entgegengenommen werden, und daß solche Darbringungen auch bei allen örtlichen Renteien des Finanzministeriums eingezahlt werden können, welche verpflichtet sind Darbringungen entgegen zu nehmen und solche dem Comité für verwundete Krieger zu überweisen.

Das Comité befindet sich in St. Petersburg, in der Nadeshdinschen Straße, im Hause sub Nr. 9, Quart. 5. Nr. 4970.

Sluddinaschana
tahs komitejas par eewainoteem karra-wihreem.

Tas wifsleelakais awots tahs naudas-palihdsibas, is kurra ta komiteja par eewainoteem karra-wihreem, kurrai ta pilnigaka apgahdaschana to bes jeb kahdas mantibas buhdamu, eewainotu karra-wihru un winnu bahrinu un atraitnu peenahkas, to palihdsibu smell, irr tas inwalidu kapitals un winna eenahkschanas, pee kurrahm arri wissas inwalideem (eewainoteem un nederrigeem karra-wihreem) par labbu pasneegtas naudu-summas tohp peeskaititas.

Is schi kapitala un ta eenahkschanahm tohp: pensiones dohtas, peepalihdsibas sneegtas, behrni audseti un inwalidi nabbagu-nammôs usturreti un kohpti. Tas skaitlis to, kas woi nu us weenu jeb ohtru wihsi usturreschanu dabbu irr taggad 33,000.

Kad gan tahs komitejas nauda preeksch taggadejahm isdohschanahm peeteek, tad tomehr tas eewainotu pulks, kas zaur taggadeju karru ar Turziju wehl klaht nahks, tahs komitejas naudas-palihdsibu bes kahdas schaubischanas tahdâ wairumâ pagehrehs, ka komitejai tas gruhti nahktohs, teem, winnas sahrgaschanai padohteem eewainoteem karra-wihreem un winnu familijahm to waijadsigu palihdsibu tuhlin sneegt.

Beidsamâ Turzijas-karrâ tappa tai komitejai par eewainoteem karra-wihreem no priwateem lihds 600,000 rubl. dahwanahts.

Uslukkodama schahdu labbprahtigu dahwanaschanu, tee: karra-wihreem par palihdsibu, kurri par tehwu-semmes gohdu un drohschibu sawu assini un dsihwibu uppurre, zerre ta komiteja par eewainoteem karra-wihreem, ka tehwischkas eedsihwotaji taggad tâpat ka Krimmes-karrâ dallibu pee apgahdaschanas scho karra-wihru un winnu familiju nems un sluddina tadehl wisseem par sinnaschanu, ka dahwanas eewainoteem karra-wihreem un winnu familijahm par labbu komitejai ikdeenas arri swehtdeenâs un swehtkudeenâs, pretti nems, un ka schahdas dahwanas arri pee wissahm weetigahm rentejahm ta finanz-ministerijuma warr eemaksatas tapt, kurrahm irr usdohts schahdas eemaksaschanas pretti nemt un tai komitejai par eewainoteem karra-wihreem eesuhtiht. Nr. 4970.

Komitejâ atrohdas Pehterburgâ, Nadeschdinskajas eelâ, tanni nammâ sub Nr. 9, kohrt. 5.

Kuulutus
haawatud sõa meeste eest hoolekandja komitee poolt.

Haawatud sõameeste eest hoolekandja komitee, kelle kohus on waeste haawatud sõameeste ja neist järelejäänud perekondade elu ülespidamise eest muret kanda, kõige suurem raha wara on inwalidede kapital, need kasud, mis ta sissetoob ja ka need raha summad, mis inwalidide kasuks kingitakse.

Nendest summadest maksetakse wälja: pensioni rahad, antakse abi rahad, kaswatakse lapsed üles ja peetakse waeste majades inwalidid (wanad wäeteenrid) üles. Kas seda ehk teist neist nimetud abiandidest saawad nüüd üleüldse ühte kokku 33,000 hinge.

Ehk küll komitee nende kulude tarwis, mis ta nüüd juba wälja annab, oma nimetud summadega läbi saab, aga Türgi sõja pärast saab haawatuid wististi rohkem juuretulema, ja selle järele ka komitee kulud saawad tõusma ja, wõib olla, nii kangelt, et tal saab raske olema rutulist ja tarwilist abi anda neile haawatud sõgmeestele ja nende perekondadele, kes tema hoolekandmise all on.

Mööda läinud Krimmi sõa ajal haawatud sõa neeste eest hoolekandja komitee sai wallaliste inimeste käest raha kingitust ligi 600,000 rub.

Seda märku wõtes, et meie riigi rahwas ikka nõnda walmis on abi andma sõa meestele, kes isamaa auu ja rahu eest oma werd ohwerdawad, haawatud sõameeste eest hoolekandja komitee loodab, et ka nüüd, nõnda sama kui Krimmi sõa ajal, meie riigi rahwas saab osa wõtma nende sõa meeste ja nende perekondade elu korra ülespidamises, ja annab seda kõigile teada, et anded haawatud sõameeste ja nende perekondade heaks wõetakse wastu komitees, igapääw, ka püha ja pidu päävad mahu arwamata, ja et ka need anded wõiwad äraantud saada raha ministeeriumi iga ühe kohalise rentrei kätte, kes peawad neid andisid wastuwõtma ja nimetud komitee kätte ärasaatma.

See komitee on Peterburgi linnas, Nadeshinski uulitsas, maja Nr. 9, kort. 5. Nr. 4970.

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen, als gefunden und verdächtigen Leuten abgenommen, eingeliefert worden sind, und zwar:

11 leere Petroleumtonnen, 3 Schulbücher, 1 Paar braune manchester Beinkleider, 1 Paar alte Stiefel, 1 Paar abgeschnittene Socken und 1 Pelzmütze, 1 lederner Gürtel, 1 Portemonnaie mit Geld, 1 silberne Ancreuhr nebst silberner Kette, 1 Broche und 1 Paar Ohrgehänge, 2 Haarflechten, 1 Karrenrad, 1 Kneifzange, 1 kurzes Brecheisen, 4 Thürgriffe und 1 Stemmeisen, 1 Ambos, 2 Beile, 3 eiserne Haken mit Schrauben, 1 Schürze und 1 Stück wollenes Zeug, 1 Handschlitten, 1 Pelz, 1 Korb mit Wäsche, 1 unterschriebenes Wechselblanquett von 100 bis 200 Rbl., 2 Taschentücher und verschiedene Utensilien.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums, binnen 6 Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 4. Mai 1877.
Nr. 4601. 2

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что право взиманія сбора за проѣздъ чрезъ Двинскій пловучій мостъ на 1877 г., согласно утвержденной Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ 14. Марта 1874 г. за № 936 и исправленной 10. Февраля 1876 г. за № 301, таксѣ за употребленіе Двинскаго пловучаго моста въ г. Ригѣ (опубликованной въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ въ № 40 отъ 1874 г. и № 19 отъ 1876 года) отдано въ откупное содержаніе Рижскому купцу Петру Иванову Антипову и потому публика благоволитъ обращаться къ нему же, какъ по предмету абонемента за употребленіе Двинскаго пловучаго моста, такъ и по всѣмъ прочимъ предметамъ до употребленія онаго моста касающимся.

Въ тоже время Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ до свѣдѣнія и къ руководству тѣхъ лицъ, которыя въ томъ интересъ имѣютъ, что на основаніи предписаній Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 23. Марта 1870 года за № 2252 и 2. Іюня 1872 г. за № 3375, откупщику право взиманія сбора за проѣздъ чрезъ мостъ вмѣнено въ обязанность, дозволять безплатный проѣздъ тѣмъ должностнымъ лицамъ, которыя представятъ удостовѣреніе отъ своего начальства въ томъ, что они принадлежатъ къ числу лицъ, изъятыхъ по закону отъ платежа сбора за проѣздъ чрезъ мостъ и по мѣсту жительства своему въ г. Ригѣ не могутъ обойтись безъ моста, а равно и должностнымъ лицамъ, которыя ѣздятъ по дѣламъ службы, все равно, на почтовыхъ ли лошадяхъ или въ частныхъ экипажахъ и снабженныхъ подлежащею подорожною.

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы же не выдаваемо будутъ чиновникамъ какаго то вѣдомства бы не было, никакихъ билетовъ на безплатный проѣздъ черезъ мостъ. № 515. 1
Рига-ратгаузъ, 28. Апрѣля 1877.

Von dem Rigaschen Stadt Cassa-Collegio wird desmittelst zur allgemeinen Kenntnißnahme gebracht, daß das Recht zur Erhebung der Dünabrücken gelder für das Jahr 1877, nach Maßgabe der von Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements Verwaltung vom 14. März 1874 sub Nr. 936 bestätigten und am 10. Februar 1876 Nr. 301, emendirten Taxe für die Benutzung der Dünafloßbrücke in Riga (publicirt in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 40 im Jahre 1874 und Nr. 19 im Jahre 1876) dem Kaufmann Peter Iwanow Antipow contractlich verpachtet worden ist und daß resp. Publicum, sowohl wegen des Abonnements für die Benutzung der Dünafloßbrücke, als sonst in allen sich auf die Benutzung der Dünafloßbrücke beziehenden Angelegenheiten sich an den genannten Pächter zu wenden haben wird.

Gleichzeitig wird von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio desmittelst zur Kenntniß und Nachachtung Derjenigen, so Solches angeht, gebracht, daß in Gemäßheit der Rescripte Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 23. März 1871 Nr. 2252 und vom 2. Juni 1872 Nr. 3375 der Pächter der Erhebung des Brückenzolls verpflichtet worden ist, denjenigen Beamten, welche demselben eine Bescheinigung von ihrer Behörde oder ihrem Vorgesetzen darüber vorweisen, daß sie gesetzlich unter die Zahl der von der Erlegung des Brückenzolls eximirten Personen zu subsumiren sind und gemäß ihrem Domicil in Riga die Brücke zu benutzen haben, desgleichen diejenigen Beamten, welche in Dienstangelegenheiten, gleichviel ob mit Postpferden oder in anderen Equipagen, reisen und mit einer desfallsigen Dienstpodoroshna versehen sind, die freie Benutzung der Dünafloßbrücke zu gestatten.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden keinerlei Brücken-Freibillets an die Beamten der verschiedenen Ressorts ausgereicht werden.

Riga-Rathhaus, den 28. April 1877. Nr. 515. 1

In Anlaß dessen, daß einem von Schönberg nach Pulkarn fahrenden, verdächtigen Individuum am 28. April c. ein braunes Pferd mit einem großen, weißen Fleck auf der Schnauze, vor einen Bauerwagen gespannt, abgenommen worden ist, werden sämmtliche Polizei-Autoritäten hierdurch ersucht, den etwaigen Eigenthümer des bezeichneten Fuhrwerks zu ermitteln und denselben im Ermittelungsfalle unter Beibringung zweier vollgiltiger Zeugen für das Eigenthumsrecht an dem Fuhrwerk binnen drei Wochen a dato vor das Rigasche Ordnungsgericht zu sistiren. Nr. 4910. 2

Riga-Ordnungsgericht, den 4. Mai 1877.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn dim. Kreisdeputirten Alexander von Löwis of Menar kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. nachdem die Frau Geheimräthin Maria Doliwo-Dobrowolsky geb. von Scheltuchin bei Gelegenheit der von ihr am 26. April 1845 in Bezug auf den zwischen ihr, als Verpfänderin und dem ehemaligen älteren Forstmeister Peter Renngarten, als Pfandnehmer über die Güter Dahlen Kekkau und Pulkarn am 2./12. Januar 1839 abgeschlossenen, am 20. März 1839 sub Nr. 27 hofgerichtlich corroborirten und gleichzeitig zur Sicherstellung des Pfand- und eventuellen Kaufschillings ingrossirten Pfand- und Kaufcontract ertheilten Exgrossations- und Deletionsbewilligung bescheinigt hat, daß zu ihrem Besten von dem Peter Renngarten über den rückständigen Pfand- und eventuellen Kaufschilling für die qu. Güter sammt deren Inventarien im Betrage von 76,000 Rbl. Obligationen ausgestellt worden, aus diesen Obligationen, falls in denselben die qu. Güter verpfändet gewesen irgend welche Ansprüche, Rechte oder Forderungen an die Güter Dahlen, Kekkau und Pulkarn oder an deren Besitzer formiren zu können vermeinen, und

B. wider die Mortification und Deletion,

1) nachstehender, noch aus der Zeit, bevor die Ingrossationen auf das Livländische Hofgericht übertragen wurden, in den damaligen Pfandbüchern des Rigaschen Kreises auf dem Gute Kekkau verzeichnet stehender Ingrossationen, als:
   a. der darauf am 6. März 1767 zum Besten des Caspar Wilhelm Schröders von Mundenhausen sub Nr. 245 ingrossirten 1700 Reichsthaler Alb., und
   b. der darauf am 3. December 1768 für denselben sub Nr. 246 ingrossirten 2200 Reichsthaler Alb., und
2) des extradirten Krepostoriginals des, zur Sicherstellung der Erfüllung der Verpflichtung des Besitzers derselben, des Herrn Alexander von Löwis of Menar wegen auf diese Güter für die Frau Geheimräthin Doliwo-Dobrowolsky, geb. von Scheltuchin annoch in einem bestimmten locus zu ingrossirenden drei Obligationen von zusammen 41,000 Rbl. am 26. October 1871 sub Nr. 244 auf die Güter Dahlen, Kekkau und Pulkarn ingrossirten hofgerichtlichen Bescheides vom 22. September 1871 sub Nr. 4929, welche Sicherstellung indessen durch die am 19. Juni 1874 erfolgte Ingrossation der drei Obligationen der Frau Geheimräthin Maria Petrowna von Doliwo-Dobrowolsky geb. von Scheltuchin erledigt und gegenstandslos geworden ist —

Einwendungen oder aus den aufgeführten Documenten, beziehungsweise in Bezug auf die durch diese Documente beurkundeten Forderungen, irgend welche Ansprüche, Rechte oder Forderungen an die Güter Dahlen, Kekkau und Pulkarn, oder an deren Besitzer formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 23. September 1877 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen, Rechten und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und dieselben beziehungsweise durch Beibringung der Documente zu begründen und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen, Rechten und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und die oben sub A erwähnten Obligationen als die qu. Güter nicht belastend erkannt, die oben sub B, 1 und 2 aufgeführten Ingrossationsposten aber für mortificirt und für weiter nicht mehr giltig erkannt und förmlich exgrossirt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1558. 1

Riga-Schloß, den 23. März 1877.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird in Folge Ablebens des Gustav Georg Baron Vietinghoff hierdurch bekannt gemacht, daß das von demselben hinterlassene, bei dem Rigaschen Landgerichte deponirt gewesene und bereits eröffnete Testament, datirt Riga im März 1869, nebst dem dazu gehörigen Codicil, datirt Salisburg im September 1870, in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements Thl. I Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2451 allhier bei diesem Hofgerichte am 19. Mai d. J., zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, öffentlich verlesen werden wird und daß Diejenigen, welche wider das vorerwähnte Testament nebst Codicil des hierselbst

am 4. April d. J. verstorbenen Gustav Georg Baron Vietinghoff aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der hierdurch vorgeschriebenen peremtorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage ausführig zu machen verbunden sind, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, am 19. April 1877. Nr. 1930. 1

Nachdem von dem Rigaschen Rathe der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmanns 2. Gilde **Carl Leopold Schrenck**, in Firma C. L. Schrenk, nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner resp. dessen Handlung irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumten Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 12. April 1877. Nr. 343. 2

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga der Erlaß eines **Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner des in Concurs** gerathenen Rigaschen Kaufmanns zweiter Gilde **Sergei Kalinitsch Golubow** nachgegeben worden ist, werden von dem Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Schuldnern aber den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 19. März 1877. Nr. 255. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des hierselbst mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Kaufmanns **Anton Friedrich Hanson** oder unter irgend einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Herrn A. F. Hanson anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 23. September 1877 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Dorpat-Rathhaus, am 23. März 1877.

Nr. 422. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach das Fräulein Pauline von Kahlen, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegenen Gutes **Palzmar** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Wetz Kadde, groß 12 Thlr. 60 Gr., auf den Palzmarschen Bauer Karl Lehger, für den Preis von 1646 Rbl.
2) Kalne Kalke, groß 16 Thlr. 78 Gr., auf den Jahn Kelpe, für den Preis von 2445 Rbl.
3) Widdus Kempe, groß 17 Thlr. 55 Gr., auf den Spritz Kompsch, für den Preis von 2642 Rbl.
4) Augstkaln, groß 15 Thlr. 76 Gr., auf den Peter Paegle, für den Preis von 1585 Rbl.
5) Leies Bruhse, groß 17 Thlr. 3 Gr., auf den Peter Leitin, für den Preis von 2384 Rbl.
6) Leies Kadde, groß 14 Thlr. 86 Gr., auf den Peter Rabaz, für den Preis von 2025 Rbl.
7) Masf Linde, groß 13 Thlr. 82 Gr., auf den Peter Snike, für den Preis von 2087 Rbl.
8) Masf Kempe, groß 12 Thlr. 64 Gr., auf die Palzmarsche Gemeinde, für den Preis von 1843 Rbl.
9) Kalne Izze, groß 11 Thlr. 88 Gr., auf den Tanne Sihle, für den Preis von 1655 Rbl.
10) Leies Jaunsemm, groß 14 Thlr. 60 Gr., auf den Karl Pohdin, für den Preis von 2127 Rbl.
11) Kaln Sebrewilzin, groß 18 Thlr. 14 Gr., auf den Karl Kamsch und Andres Runze, für den Preis von 2900 Rbl.
12) Losdup, groß 17 Thlr. 8 Gr., auf den Peter Schurrin, für den Preis von 2125 Rbl.
13) Wez Pianit, groß 23 Thlr. 36 Gr., auf den Karl Sillamedne, für den Preis von 3677 Rbl.
14) Wez Sillsemneck, groß 14 Thlr. 8 Gr., auf den Jahn Kranat, für den Preis von 1973 Rbl.
15) Kalne Kadde, groß 16 Thlr. 19 Gr., auf den Tann Duhmin, für den Preis von 2275 Rubel.
16) Kalna Bruhse, groß 16 Thlr. 88 Gr., auf den Peter Dreijgal, für den Preis von 2375 Rubel.
17) Jaun Zaune, groß 16 Thlr. 4 Gr., auf den Jacob Ohsol, für den Preis von 2197 Rbl.
18) Wetz Zaune, groß 12 Thlr. 59 Gr., auf den Jahn Pinnis, für den Preis von 1733 Rbl.
19) Jaun Kadde, groß 13 Thlr. 53 Gr., auf den Karl Kamolin, für den Preis von 1905 Rbl.
20) Kruhming, groß 15 Thlr. 13 Gr., auf den Gust Dauden, für den Preis von 1893 Rbl.
21) Kaln Schaggat, groß 15 Thlr. 36 Gr., auf den Jahn Erast, ür den Preis von 2256 Rbl.
22) Klawing, groß 14 Thlr., auf den Jahn Rekke, für den Preis von 2100 Rbl. Nr. 178. 3

Wenden, den 11. April 1877.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Constantin von Gutzeit, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegenen Gutes **Schwarzbeckshof** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll und zwar:

Bulle, groß 27 Thlr. 43 Gr., auf den Schwarzbeckhofschen Bauer Christian Grünberg für den Preis von 3984 Rbl.

Wenden, den 14. März 1877. Nr. 134. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dim. Ordnungsrichter Hermann Theodor Baron Hoyningen von Huene, Erbbesitzer des im Pernauschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes **Lelle**, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Lelle ruhenden Hypotheken und Forderungen, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 14. October 1877, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) Ellamaseppa Nr. 41, groß 14 Thlr. 88 Gr., dem Bauer Michel Langewits, für den Preis von 5000 Rbl.
2) Seppa Nr. 45, groß 14 Thlr. 7 Gr., dem Bauer Andres Peterson, für den Preis von 4470 Rbl. und
3) Märasna Nr. 114, groß 5 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Hans Thomson, für den Preis von 1650 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 14. April 1877. Nr. 590. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Kessler, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute **Kersel** belegenen **Grundstücks Wedro Nr. IV** hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche

willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, sowie Seiner Excellenz des Herrn Landmarschalls Heinrich von Bock, als Besitzer des Gutes Kersel, deren Rechte und Ansprüche unaltericrt verbleiben, — welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. October 1877, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Wedro Nr. IV, groß 13 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Märt Sissask, für den Preis von 2025 Rbl. Nr. 527. 1

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. April 1877.

In Schuldforderungssachen wider die ehemalige Schenkwirthin Marri Waggul werden von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar Alle und Jede, welche aus irgend einem Grunde an die genannte Marri Waggul Ansprüche und Forderungen zu haben vermeinen sollten, mittelst dieses proclamatis sub poena praeclusi et perpetui silentii hierdurch aufgefordert, sich mit selbigen, unter Beibringung gehöriger Belege, innerhalb sechs Monate und dreier Acclamations-Termine, d. i. bis zum 25. November 1877, entweder in Person oder durch rechtsgiltige Bevollmächtigte, zu melden, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie nach Ablauf dieser Frist nicht weiter gehört, noch admittirt werden sollen. Nr. 1053. 2

Wolmar-Rathhaus, den 14. April 1877.

In Schuldforderungssachen wider den Pächter zu Beatenthal Peter Brammann werden von Einem Edlen Rathe der Stadt Wolmar Alle und Jede, welche aus irgend einem Grunde an den genannten Peter Brammann Ansprüche und Forderungen zu haben vermeinen sollten, mittelst dieses proclamatis sub poena praeclusi et perpetui silenti hierdurch aufgefordert, sich mit selbigen, unter Beibringung gehöriger Belege, innerhalb sechs Monate und dreier Acclamations-Termine, d. i. bis zum 25. November 1877, entweder in Person oder durch rechtsgiltige Bevollmächtige, zu melden, unter der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie nach Ablauf dieser Frist nicht weiter gehört, noch admittirt werden sollen. Nr. 1057. 2

Wolmar-Rathhaus, den 14. April 1877.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele unter dem Gute Abia belegene Grundstück Nuukle Nr. 124, welches den Gebrüdern Henn und Jaak Mörd zeither gemeinschaftlich gehört hat, nachdem der Jaak Mörd am 26. November 1871 gestorben ist, mit ausdrücklicher Zustimmung und resp. Einwilligung der gesetzlichen Erben defuncti, nunmehr in den alleinigen Besitz des Henn Mörd übergehen solle und werden daher alle diejenigen, die gegen diese Besitzübertragung etwa rechtliche Einwendungen zu erheben haben sollten desmittelst aufgefordert, ihre vermeintlichen Einsprachen binnen sechs Monaten a dato hujus proclamatis, d. i. spätestens bis zum 5. October 1877, bei dieser Behörde zu verlautbaren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solchen nicht weiter gehört werden sollen und das ganze qu. Grundstück dem Henn Mörd zu dessen vollem unumschränkten Besitz erb- und eigenthümlich adjudicirt werden wird. Nr. 520. 2

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, 5. April 1877.

Мировой судья Черноморскаго округа вызываетъ наслѣдниковъ Рижскаго мѣщанина Леонарда Роберта Краузе, умершаго 20. Сентября 1876 года въ Сочинскомъ отдѣлѣ попечительства о Черноморскихъ прибрежныхъ поселеніяхъ, предъявить по подсудности права свои на оставшіяся по немъ наличныя деньги 162 руб. 23 коп. и участокъ земли въ 50 дес. въ Черноморскомъ округѣ, пріобрѣтенный отъ казны въ 1876 году съ разсрочкою платежа на 10 лѣтъ. № 471. 2

Kad tas lihdsschinnigs Lehdmann-muischas Jaun-Klinspahrn-mahjas saimneeks Jurr Selge, paradu dehl konkursi krittis; tad teek zaur scho wissi winna parahdu deweji, ka arri nehmeji usaizinati, wissweblak lihds 11. Nowember s. g. pee schahs teesas peeteiktees; jo wehlak parahdu prassitaji wairs netiks peenemti, un ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrits tiks. Nr. 33. 2

Lehdmann-muischas pagasta teesâ, 29. April 1877.

Kad tee pee schahs walsts peederrigi gruntneeki:

1) Ehrmanu Jehkabs Jansons,
2) Sloku Jahns Andersons,
3) Sloku Mahrtinsch Slozin,
4) Knapehnu Jahns Leepa,
5) tas pee Snotineem peederrigs Jehkabs Petersons

irr mirruschi; tad no Ohsol-muischas walsts-teesas, Zehsu aprinkî, Leepkalna basnizas draudsê, wissi to nomirreju parahdu deweji un nehmeji usaizinati teek triju mehneschu laikâ, tas irr lihds 1. Augustam s. g. pee schahs wal s teesas peeteiktees, jo pehz scha notezzejuscha laika neweens wairs peenemts, un ar parahdn-slehpejeem pehz likkuma isdarrihts kluhs. Nr. 30. 2

Ohsol-muischas walsts-teesâ, 30. Aprilî 1877.

Kad tas Wez-Peebalgas peederigs Ansch Swaigsne, kas agrak Ehrglu Lihbau-krohgâ dsihwoja, ir miris; tad zaur scho teek usaizinati wisi wina paradâ deweji un nehmeji trihs mehneschu laikâ, tas ir lihds 2. August s. g. pee Wez-Peebalgas walsts-teesas usdohtees. Nr. 136. 2

Wez-Peebalgas walsts-teesâ, tai 2. Mai 1877.

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß an den offenbaren Rechtstagen vor Johannis d. J. und zwar namentlich am 17. Juni 1877, als am dritten und letzten offenbaren Rechtstage, folgende Immobilien und zwar:

1) das dem Academiker J. S. Rosée gehörige, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 343, am Theaterboulevard belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
2) das dem Landwirthen Karl Mekler gehörige, im Patrimonialgebiete diesseit der Düna sub Land-Pol.-Nr. 68 belegene Höfchen Schummers oder Rinnebergs Gelegenheit, auch Lapskaln genannt, sammt allen Appertinentien;
3) das zur Concursmasse des Kaufmanns C. A. Eck gehörige, im Patrimonialgebiete jenseit der Düna an der Bauskeschen Straße sub Land Pol.-Nr. 5 belegene Dampfmühlengebäude sammt allen Nebengebäuden und Appertinentien;
4) die zur Concursmasse der Frau Ljubow Iwanowna Alexejew geb. Komarow gehörige außerhalb der Karlspforte an der Düna sub Pol.-Nr. 22/41 belegene Ambare sammt Appertinentien;
5) das zur Concursmasse des Gärtners Rudolph Schmidt gehörige im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Hospital-Straße sub Pol.-Nr. 213 und 204 belegene Wohnhaus sammt Kaserne, Treibhäusern und sonstigen Appertinentien,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 2. Mai 1877.

Nr. 2989. 2

Лица, желающія принять на себя производство работъ по сооруженію Басейна для дровяныхъ лайбъ, между Андрѣевскою дамбою и старою Двинскою набережною, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 12., 17. и 19. Мая сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ.

Рига-ратгаузъ, 3. Мая 1877 г. № 532. 3

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung eines Hafenbassins für Holzböte im Düunaeinschnitte, zwischen dem Andreasdamm und dem alten Dünaufer, übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 12., 17. und 19. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht und Unterzeichnung der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 532. 3

Riga-Rathhaus, den 3. Mai 1877.

Рижская Комиссія Городской Кассы симъ приглашаетъ лицъ, желающихъ брать въ откупъ право взиманія сбора за проѣздъ по Рижско-Митавскому шоссе на пространствѣ, содерживаемомъ на счетъ города Риги, срокомъ съ 1. Іюля сего года впредь на три года, то есть по 1. Іюля 1880, приглашаются симъ, явиться въ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи сей коммисіи 19., 24. и 26. Мая сего года, въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 533. 3

Рига-ратгаузъ 3. Мая 1877 года.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden Diejenigen, welche das Recht, die Chausseesteuer auf der von der Stadt Riga unterhaltenen Strecke der Riga-Mitauer Chaussée zu erheben, auf 3 Jahre vom 1. Juli 1877 bis zum 1. Juli 1880, pachten wollen, hierdurch aufgefordert, sich an den auf den 18., 24. und 26. Mai c. anberaumten Ausbotsterminen bis 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheit beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 3. Mai 1877.

Nr. 533. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Advocaten Thonagel, als Curator der Christian Bangeschen Concursmasse, der abermalige öffentliche Verkauf des dem Christian Bange gehörigen, im 4. Quartier der Petersburger Vorstadt hinter der Dampfsägemühlenstraße sub Pol.-Nr. 77 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils sammt allen Appertinentien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 11. Juni 1877 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Christian Bange, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. März 1877. Nr. 571. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der Putschewitzschen General-Concursmasse Herrn Advocaten Johann Büngner der öffentliche Verkauf des der Frau Wilhelmine Roschkupp gehörigen, im 3. Quartier des zweiten Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 711 b, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 346, an der großen Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. Mai 1877 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Wilhelmine Roschkupp, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 439. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 6. April 1877.

По распоряженію начальства, при 1. Осадномъ Инженерномъ Паркѣ будутъ продаваться съ съ публичнаго торга девяносто двѣ старыя, пришедшія въ негодность упряжныя дуги. Торгъ на эту продажу будетъ происходить въ канцеляріи Парка 30. Мая, а переторжка 3. Іюня,

Лица, желающія купить эти дуги, могутъ образчикъ ихъ видѣть въ названной канцеляріи. въ бывшей цитадели, въ зданіи № 43 ежедневно по утрамъ. № 372. 3

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch zur Erfüllung der Requisition des Dorpatschen Ordnungsgerichts, d. d. 14. April 1877 sub Nr. 3427, bekannt gemacht, daß das im Dorpatschen Kreise und Koddaferschen Kirchspiele unter Jägel belegene, dem Henn Lond gehörige, 24 Thlr. 11 Gr. große Toma-Mihkli-Gesinde Nr. 33 am 8. Juni 1877, um 11 Uhr Vormittags, unter nachstehenden Bedingungen öffentlich versteigert, am 9. Juni c. um dieselbe Zeit aber der betreffende Ueberbot stattfinden soll, und zwar:

1) hat Meistbieter den gesammten Meistbotschilling, mit Ausnahme der auf genanntem Grundstück ruhenden Pfandbriefschuld, binnen drei Wochen a dato des 9. Juni c. hierselbst baar zu erlegen,
2) hat Meistbieter sofort am 9. Juni c. dreihundert Rbl. S. von dem Meistbotschilling hierselbst baar einzuzahlen und die Kosten des Proclams zu berichtigen;
3) hat Meistbieter den betreffenden Bescheid corroboriren und das Toma-Mihkli-Gesinde sich zuschreiben zu lassen;
4) hat Meistbieter die auf dem mehrgenannten Gesinde ruhende Pfandbriefschuld als eigene Schuld zu übernehmen und sich so lange das Schuldverhältniß zur Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät rücksichtlich bemeldeter Schuld währt, sich bei Gefahr der Kündigung des Pfandbriefdarlehns den Anordnungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät ohne Widerrede zu unterwerfen,

wonach Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.
Dorpat-Kreisgericht, am 27. April 1877.
Nr. 524. 2

Динабургское Городское Полицейское Управленіе, согласно постановленія своего, состоявшагося 12. Апрѣля 1877 года, объявляетъ, что въ присутствіи сего управленія на 28. число Іюня мѣсяца настоящаго года, назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу оставшихся послѣ смерти Динабургскаго мѣщанина Танхеля Гинзбурга деревянныхъ: трехъ оконнаго одно-этажнаго дома и флигеля съ сараемъ, построенныхъ болѣе 20 лѣтъ, состоящихъ во 2 части г. Динабурга, въ 44 кварталѣ подъ № 515, по Креславской улицѣ, вмѣстѣ съ принадлежащимъ къ этимъ строеніямъ участкомъ городской земли, коей мѣрою 120 квадратныхъ саженей, оцѣненныхъ въ 336 руб. сер., на удовлетвореніе исковъ: Минскаго мѣщанина Гершона Цытрона, по векселю, въ суммѣ 100 руб. съ проц. и Поневѣжскаго мѣщанина Ицика Брена тоже по векселю 600 руб. и пополненіе городской недоимки налога 29 руб. 23 коп. Изъ описаннаго имущества, домъ отданъ въ десятилѣтнее арендное содержаніе, съ 24. Октября 1876 г., Поневѣжскому мѣщанину Ицику Брену.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ полицейское управленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ: опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 1652. 3

Комитетъ Динабургскаго военнаго госпиталя приглашаетъ желающихъ къ торгамъ имѣемымъ быть 28. Мая и чрезъ три дня на переторжку на постройку для госпитальной аптеки мебели и исправленія старой а такъ-же и посуды съ окраскою и полировкою, торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ присылки и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть поданы не позже 12 часовъ въ день торга; для допущенія къ торгамъ подрядчиками должны быть представлены о званіи своемъ виды и залогъ $^1/_5$ часть исчисленной суммы по цѣнамъ открытымъ Динабургской ремесленной управою, за постройку новой и исправленіе старой въ 1794 руб., какое же количество и какихъ вещей будетъ строиться и исправляться желающіе торговаться, могутъ являться каждодневно въ канцеляріи госпиталя до 12 часовъ дня, со дня опубликованія, гдѣ могутъ разсматривать условія и описаніе каждой вещи. № 525. 3

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жительствующій въ гор. Псковѣ, въ домѣ Гординыхъ, симъ объявляетъ, что 26. Мая 1877 года, въ 10 часовъ утра, при Псковскомъ окружномъ судѣ, на удовлетвореніе коллежскаго ассесора Якова Викентьева Киркора по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 5. Апрѣля 1875 года за № 1083 въ суммѣ 1900 руб., будетъ продаваться недвижимое имѣніе умершаго помѣщика Виктора Семенова Мягкова, заключающееся въ селѣ Славинцы съ господскими и усадебными постройками, земли до 210 дес., состоящее Порховскаго уѣзда, въ Гласковской волости и оцѣненное въ 1500 руб.

Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 192. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда, коллежскій секретарь П. З. Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на запсковьи, въ домѣ Сергѣевой, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе дома крестьянъ Псковскаго уѣзда, Изборской волости, дер. Бобьянова Архипа Иванова и дер. Апарина Ивана и Ѳеодора Герасимовыхъ, въ пользу надворнаго совѣтника Алексѣя Овчинникова 1100 руб. съ проц., судебными издержками и заведеніе дѣла, 28. Мая 1877 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, право Иванова и Герасимовыхъ на земли, состоящія Псковскаго уѣзда и заключающіяся въ пустошахъ: Павловщинѣ на 15 дес., оцѣненное въ 200 руб., Кудровѣ на 9 дес., оцѣненное въ 300 руб., Сеннѣ на 17 дес. съ саженями, оцѣненное въ 200 руб., Блициной, Костаря, Сиребнево тожъ на 33 дес. 365 саж., оцѣненное въ 300 руб. и Погостищѣ, Воронило на 16 дес., оцѣненное въ 300 руб., торгъ начнется съ оцѣночныхъ суммъ. Имѣнія эти заложены надворному совѣтнику Алексѣю Петрову Овчинникову въ суммѣ 1500 руб. безъ процентовъ, срокомъ съ 31. Октября 1867 г., впредь на 4 мца., т. е. по 1. Марта 1868 г. Опись и всѣ бумаги, до продажи относящіяся, желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 122. 2

Въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ 17. Мая сего года будетъ произведенъ рѣшительный изустный торгъ съ допущеніемъ запечатанныхъ объявленій на поставку 27,428 новыхъ холщевыхъ четвертныхъ мѣшковъ, длиною 34 вершка, шириною 17 вершковъ, подъ насыпку приготовляемыхъ для дѣйствующей арміи сухарей, съ поставкою одной половины къ 20. Мая, а другой къ 1. Іюня въ Виленскій магазинъ всего количества или въ частности въ магазины: Виленскій 7770, Динабургскій 9270, Минскій 2500, Гродненскій 4000, Ковенскій 2890, Поневѣжскій 634, Шавельскій 364. Подробныя условія сего подряда можно видѣть въ Виленскомъ Интендантствѣ. 2

Витебское губернское правленіе, согласно постановленію своему, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 23. Мая сего года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго трехъ-этажнаго дома съ таковымъ же двухъ-этажнымъ флигелемъ и надворными постройками, состоящихъ въ гор. Динабургѣ, внутри крѣпости подъ № 4 и 6, на крѣпостной землѣ, принадлежащихъ крестьянину Ярославской губерніи Егору Денисову, женѣ умершаго брата его Аграфенѣ Денисовой, дворянкѣ Маріи Битнеръ и Динабургской однодворкѣ Аннѣ Левковичевой, урожденнымъ Денисовымъ, оцѣненныхъ домъ 7120 руб. и флигель въ 2400 руб., для пополненія казеннаго взысканія по залогу за купцу Ицыка Рубина по требованію Московскаго окружнаго интендантскаго управленія, въ количествѣ 25182 руб. Торгующимся предоставляется право предлагать сумму и ниже оцѣночной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ назначенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать описи и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 3487. 2

Судебный приставъ Великолуцкаго Окружнаго Суда Тыртовъ, жительствующій въ городѣ Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 30. Мая 1877 г., въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ продаваться съ публичнаго торга право принадлежащее поручику Валеріану Дмитріеву Казину, и состоящее изъ $^3/_{14}$ частей, заложенныхъ въ С.-Петербургской Сохранной Казнѣ, находящихся въ Псковской губерніи, слѣдующихъ имѣній:

1) Торопецкаго уѣзда: отрѣзной земли при деревняхъ — Суворово, Авсейково тожъ, Кликуково и Тарасово съ пустошями Алфимовская, Денисово и Кропачево, всего около 1208 дес., оцѣненной въ 776 руб. 60 коп.;
2) Холомскаго уѣзда: селъ — Никольскаго, Анненскаго-Гори тожъ и Байково съ жилыми и хозяйственными постройками въ каждомъ селѣ и водяною мельницею; земли при погостѣ Жуково съ постройками; отрѣзной земли при деревьяхъ Баконово, Козловы-Нивы, Мельницы, Бѣляй и Кузнецово; земли при деревняхъ Загороденье, Глыбокое, Родино, Замохъ, Покровское, Выползово, Дмитрово и Шарыгино съ 82 душевыми надѣлами оброчныхъ крестьянъ; всей земли состоящей въ пользованіи владѣльцевъ 3303 дес. 469 саж., и въ пользованія временно обязанныхъ крестьянъ 536 дес. 1090 саж.

Имѣніи эти назначены въ продажу для удовлетворенія денежнаго взысканія въ пользу титулярнаго совѣтника Алексѣя Андрѣева Губченко, оцѣнено: 1) въ 776 руб. 60 коп. и 2) въ 3588 руб. 57 коп., съ каковыхъ суммъ и начнется торгъ право на каждую указанную часть отдѣльно.

Опись и другія бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію, могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Великолуцкаго Окружнаго Суда. № 60. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Яcтржeмбскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Livländischer Thierschutzverein.

Der Thierschutzverein zu Riga ist mit dem Jahre 1877 in eine neue Phase seiner Entwickelung getreten. Nachdem derselbe seit 1861 auf Grundlage von Statuten bestanden hatte, die sich insbesondere in letzter Zeit als ungenügend und zu eng erwiesen, machte sich der am 3. März 1876 von der Generalversammlung in allen seinen Gliedern neu erwählte Vorstand sofort an eine Umarbeitung der Statuten. Unter Benutzung aller ihm zugänglichen Statuten, inländischer und ausländischer Thierschutzvereine, und unter Berücksichtigung unserer lokalen Verhältnisse, führte er das Werk rasch zu Ende, und bereits am 19. Mai 1876 konnte er der Generalversammlung den neuen Entwurf vorlegen. Dieselbe acceptirte ihn mit einigen unwesentlichen Veränderungen, und durch Vermittelung Sr. Excellenz des Herrn Gouverneurs von Livland erfolgte am 16. Februar a. c. die ministerielle Bestätigung desselben.

Soweit die Statuten eine innere Reform auf solider Grundlage bedeuten, gehören dieselben nicht in die Oeffentlichkeit. Soweit sie aber Momente enthalten, die dem Verein nach außen hin eine veränderte Stellung geben, müssen sie der Oeffentlichkeit zur Kenntnißnahme gebracht werden.

Während nach den alten Statuten die Wirksamkeit des Rigaschen Thierschutzvereins auf Riga beschränkt war, geben die neuen Statuten ihm die Möglichkeit, sich zu einem Centralverein auszubilden, der seine Hilfsvereine in allen Städten der Provinz, sowie in allen Kirchspielen und Gemeinden Livlands hat. Wo immer nur in Livland, in Stadt oder Land, zehn Personen sich zusammenschließen, um an ihrem Wohnorte die Ziele des Thierschutzvereins zu fördern, da können dieselben sich durch ein Protocoll an den Verein zu Riga wenden, und derselbe ist berechtigt und verpflichtet, die erforderliche Genehmigung des Zweigvereins Seitens des Herrn Gouverneurs zu erwirken. Die auf solchem Wege entstandenen Zweigvereine erhalten die erforderlichen Mitgliedskarten, Statuten, Instructionen und Geschäftsordnungen, sowie die jährlichen Rechenschaftsberichte vom Hauptverein in Riga zugesandt, wie sie ihrerseits wieder 20% ihrer Mitgliedsbeiträge und ihre Jahresrechenschaften jährlich dem Hauptverein einzuliefern haben.

Wie sehr durch dieses Zugeständniß die Sache des Thierschutzes innerhalb der ganzen Provinz

gefördert wird, liegt auf der Hand; denn wenn nunmehr weiter nichts erforderlich ist, als daß 10 Personen ihren Willen dem Verein in Riga kund thun, um durch Vermittelung dieses nicht nur volle gesetzliche Berechtigung, sondern auch alle für eine Constituirung erforderlichen Vorarbeiten fertig zu erhalten, so kann nur ein gänzlicher Mangel an Verständniß für die Zwecke eines Thierschutzvereins die Ursache werden, wenn nicht sofort überall Zweigvereine entstehen. Wie sehr aber auch dieser Mangel an Verständniß noch verbreitet sein mag, deß will sich der Verein in Riga, der von jetzt ab seinem erweiterten Arbeitsfelde entsprechend den Namen „Livländischer Thierschutzverein" führt, zuversichtlich getrösten, daß es in keiner Livländischen Stadt, in keinem Kreise, in keiner Gemeinde des flachen Landes, mag sie auch noch so klein sein, an Männern fehlt, die ein Herz für die Leiden ihrer Mitgeschöpfe, das Gefühl sittlicher Verpflichtung ihnen gegenüber, das Verständniß für den pädagogischen Einfluß der Thierschutzvereine, sowie endlich den Blick für den wirthschaftlichen Vortheil haben, der aus einer vernünftigen Behandlung der Nutzthiere erwächst. Darum richtet der Vorstand des Livländischen Thierschutzvereins in Riga an alle diese Männer, insbesondere aber an alle Prediger, Lehrer und andere Personen, die durch ihre amtliche Stellung einen Einfluß auf ihre Umgebung auszuüben berufen sind, hiermit **die dringende Bitte und den Aufruf**, diese mögen in ihren Kreisen ihren Einfluß zur Gründung von Zweigvereinen geltend machen. Je fester sich ein Netz von Zweigvereinen, die ihren Centralpunkt in Riga haben und von hier aus zu einheitlichem Vorgehen veranlaßt werden, über die ganze Provinz ausbreitet, desto rascher wird die Gesammtbevölkerung den Segen solcher Wirksamkeit verspüren. Auch hier liegt der durchgreifende Erfolg, wie bei allen Dingen, in dem viribus unitis!

Jede Anfrage wird durch den Vorstand des Livländischen Vereins sofort bereitwillige Erledigung finden; jede Anmeldung eines Zweigvereins wird sofort zur Bestätigung vorgestellt werden; überall mit Rath und That zu dienen, wo es gewünscht wird, wird des hiesigen Vorstandes angelegentliche Sorge sein.

Alle dahin bezüglichen Eingaben sind an den Livländischen Thierschutzverein zu adressiren, zu Händen entweder des Staatsraths Blumenbach (Präses) oder des Pastors Werbatus (Vicepräses).

Лифляндскимъ Губернаторомъ и канцеляріею его получено вновь въ **пользу раненыхъ и больныхъ воиновъ:** 425 руб. 90 коп., вырученныхъ музыкальнымъ утромъ, устроеннымъ ученицами Рижской Ломоносовской и учениками Рижской Александровской гимназій, 355 руб. вырученныхъ концертомъ, устроеннымъ Рижскимъ ремесленнымъ обществомъ, 25 руб. отъ г-на Минута, 50 руб. отъ управъ четырехъ ремесленныхъ обществъ, 133 руб. собранныхъ Вольмарскимъ Орднунгсрихтеромъ, 33 руб. 20 коп. собранныхъ 3. Перновскимъ приходскимъ судомъ, 100 руб. пожертвованныхъ Рижскимъ отдѣленіемъ Вестфальскаго проволочнаго производства, 25 руб. пожертвованныхъ инженеръ-полковникомъ барономъ фонъ деръ Паленомъ и 14 руб. отъ докмана малой гильдіи Вейса.

Передавъ первыя четыре суммы, согласно желанію устроителей концертовъ и жертвователей, въ распоряженіе склада Рижскаго мѣстнаго комитета общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ, а остальныя деньги въ Лифляндское мѣстное управленіе этого общества, Лифляндскій Губернаторъ считаетъ долгомъ довести объ этомъ до всеобщаго свѣдѣнія, присовокупляя, что и впредь пожертвованія на это патріотическое дѣло, независимо отъ присылки по почтѣ, будутъ принимаемы: имъ лично каждодневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, въ его помѣщеніи въ замкѣ отъ 11 до 12 часовъ до полудня и въ его канцеляріи, помѣщаемой въ замкѣ же, также каждодневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 11 до 3 часовъ дня. № 3505.

Vom Livländischen Gouverneur und seiner Canzlei sind abermals **zum Besten der verwundeten und kranken Krieger** empfangen worden: 425 Rbl. 90 Kop. als Ertrag einer von den Schülerinnen des Rigaschen Lomonossow- und den Schülern des Rigaschen Alexander-Gymnasiums veranstalteten musikalischen Matinée; 355 Rbl. als Ertrag eines vom Rigaschen Gewerbeverein veranstalteten Concerts; 25 Rbl. von Herrn Minuth; 50 Rbl. von dem Amte der vier Gewerke; 133 Rbl., gesammelt vom Wolmarschen Ordnungsrichter; 33 Rbl. 20 Kop. gesammelt vom 3. Pernauschen Kirchspielsgerichte; 100 Rbl. als Darbringung der Rigaschen Abtheilung der Westfälischen Drahtindustrie; 25 Rbl. dargebracht vom Herrn Ingenieur-Obrist Baron von der Pahlen und 14 Rbl. vom Dockmann der kleinen Gilde Weiß.

Nachdem die vier erstgenannten Summen, den Wünschen der Concertunternehmer und Darbringer gemäß, dem Depot des Rigaschen Localcomités der Gesellschaft zur Pflege verwundeter und kranker Krieger, die übrigen Gelder aber der Livländischen Localverwaltung dieser Gesellschaft zur Verfügung übergeben worden, hält der Livländische Gouverneur es für seine Pflicht, solches zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, bei dem Hinzufügen, daß auch in Zukunft Darbringungen an Geld zu diesem patriotischen Zwecke, unabhängig von den Sendungen per Post, empfangen werden: von ihm persönlich — in seiner Wohnung im Schloße, täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, von 11 bis 12 Uhr Mittags, — von seiner, auch im Schloße befindlichen, Canzlei, gleichfalls täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage von 11 bis 3 Uhr Nachm. Nr. 3505.

Schiffs-Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Kämmereigerichts wird **Freitag, den 20. Mai c.**, Vormittags 11¼ Uhr, an der Börse, das aus Eichenholz gebaute, mit eisernen Knien und Bolzen versehene, im Veritas ⁵⁄₆ G. 1 1, klassificirte russische Brigg-Schiff

„Geyser",

gemessen 104 russ. Zoll-Lasten, inclusive Inventarium, meistbietend gegen baare Zahlung öffentlich versteigert.

Das Schiff löscht augenblicklich an der Salzbrücke, woselbst es jeder Zeit besichtigt werden kann.

Carl Berner, Schiffsmakler.

Auctionsplatz.

Auf Verfügung Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Freitag, den 13. d. Mts**, Vormittags 11 Uhr, auf dem Auctionsplatz, am Ende der Münstereistraße, in der Nähe der Post,

zwei Fuhrmannskaleschen

öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Die Direction der Russischen Feuer-Assecuranz-Compagnie, gegründet im Jahre 1827, bringt hiermit zur Kenntniß, daß die von ihr am 23 Juli 1876 ausgestellte auf den Namen **Andrei Ohsoling** lautende

Police Nr. 598,286

abhanden gekommen ist. Der derzeitige Besitzer derselben wird hiermit aufgefordert dieses Document der Rigaer Agentur innerhalb 4 Wochen a dato vorzustellen, widrigenfalls nach § 68 der Statuten dieser Gesellschaft die betreffende Police annullirt und ein neues Document ausgestellt werden wird.

Der Rigasche Gartenbauverein
wird am
27., 28., 29. u. 30. August dieses Jahres
eine

Gartenbau-Ausstellung

veranstalten, welche eine Abtheilung für **Pflanzen**, eine für **abgeschnittene Blumen**, eine für **Gemüse**, eine für **Obst** und eine für andere den Gartenbau betreffende Gegenstände, und im Ganzen 156 Nrn., die ein besonderes Verzeichniß näher bezeichnet, enthalten soll.

Zur Betheiligung an der Concurrenz sind vorzugsweise die in diesem Verzeichnisse aufgeführten Gegenstände bestimmt; es werden aber auch andere Collectionen und Gegenstände, die auf den Gartenbau Bezug haben, willkommen sein und eventuell prämiirt werden.

Die Preise bestehen in goldenen, großen und kleinen silbernen und Bronze-Medaillen.

Von der Betheiligung an der Ausstellung ist Niemand ausgeschlossen.

Die bezüglichen Anmeldungen müssen bis zum 1. August erfolgen und die Angabe enthalten, in welchen Abtheilungen und Nummern die Betheiligung an der Concurrenz gewünscht wird.

Die Organisation und Leitung der Ausstellung steht der von dem Gartenbauverein dazu gewählten Ausstellungs-Commission zu, welche den Interessenten auf Wunsch das Ausstellungs-Programm nebst dem Verzeichniß der Concurrenzgegenstände und Preise zustellen und alle gewünschten Auskünfte ertheilen wird. — Alle die Ausstellung betreffenden Schreiben und Listen sind zu adressiren: **an die Gartenbau-Ausstellungs-Commission in Riga, Nicolaistraße Nr. 45.**

Die Direction des Gartenbauvereins.

Rigaer Börsen-Bank.

Da bei der Rigaer Börsen-Bank die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Einlagescheine:**

Lit. H. Nr. 7863, d. d. 17. Juli 1873, groß 100 Rbl., auf den Namen **Martin Kalning**,
Lit. H. Nr. 10,880, d. d. 14. März 1874, groß 350 Rbl., auf den Namen **Karl Holzmann**,

abhanden gekommen, so werden hiermit von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsen-Bank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden. Nr. 951. 3

Riga, den 4. Mai 1877.

Das Directorium.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der Catharine Martinson aus Pernau, d. d. 3. December 1876, Nr. 18300, giltig bis zum 18. October 1877.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgt für die betr. Beörden Livlands als Beilage: das Patent der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 48.

Дозволено полиціею. — Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 11 Мая 1877 года.